定山渓 隠れ家的な宿 敷島定山渓別邸

宿泊プラン

21年9月1日～12月31日
(除外日あり)

【定山渓温泉 敷島定山渓別邸】

3～4名1室利用お一人様 20,900円～26,400円

チェックイン ／15：00 チェックアウト／11：00
部屋／和室
食事／レストラン 夕食:コース料理 朝食:セットメニュー
入湯税／大人お一人様150円は宿泊代金に含まれておりません。現地にてお支払い願います。
子供料金／大人旅行代金に対し
小学生 大人代金70%
未就学 食事・寝具有6,050円 食事有寝具無2,750円
食事寝具無し 0円＜税込み・現地払い＞
※大人1名、子供1名以上が同室の場合、子供1名は大人旅行代金となります。

除外日：12/27-31

大人お一人様宿泊代金（単位：円）		
宿泊日	入室人数	宿泊代金
月～木曜日(下記除く)	3～4名	20,900
	2名	23,100
金・日曜 9/20-21,23,10/11-14,18-21,11/3・23	3～4名	24,200
	2名	26,400
土曜 9/19・22, 10/10,11/2・22,12/24	3～4名	26,400
	2名	28,600

食事はイメージとなります

【定山渓温泉 敷島定山渓別邸】札幌の奥座敷・定山渓にひっそりとたたずむ隠れ家のような宿「敷島定山渓別邸」は豊平川の清流のせせらぎを間近に感じながらあなただけのくつろぎのひと時をお過ごしいただける宿です。四季折々の定山渓を目で耳で舌で味わう北海道素材の地味豊かな味わいを創作会席料理と豊平川の流れを感じながら源泉かけ流しの湯でやすらぎを感じられます。

旅行企画・実施 / 心にいい旅 チェックイン! HBCトラベル

「新北海道スタイル」はじめよう。
当商品でご案内のホテルでは「8つのポイント」への取り組みを実施しています。

8月1日現在、GOTOトラベル事業の適用除外条件等が未定のため、事業割引適用前の旅行代金で新規旅行の申込を受け付けております。再開後、割引対象となる旅行代金に予約済のお客様には改めてお知らせいたします。
※注意事項
①事業が再開されていない場合、割引の適用はありません。その際、既にご予約済みのご旅行を取消される場合は、既定の取消料を徴収いたします。
②事業が再開されても、割引率や割引上限額、地域共通クーポンの給付枚数、対象施設、旅行社の参加条件等、これまでの内容と異なる場合があり、また事業概要によってはお申込の旅行が割引の対象外となる場合もございますので、予めご了承ください。

新型コロナウィルス感染拡大防止に伴う当社の取り組み 及び お願い

●当日の出発前、ご自身で検温していただき、37.5℃以上のお客様はご参加いただけませんので、当日緊急連絡先へお申し出をお願いいたします。(お取消しの場合は、規定の取消料を申し受けます)

旅行者向け「新しい旅のエチケット」について

りょこう連絡会（協力：国土交通省・観光庁）から、国民の皆さまに感染リスクを避けながら安全に旅行していただくために、旅行時に感染防止のために留意いただきたい事項が「新しい旅のエチケット」としてまとめられました。お申込み留意事項をまとめた別書面をお渡しさせていただきます。ご旅行の際は『新しい旅のエチケット』を意識いただき、安心で楽しい旅にお出かけください。

お申込のご案内　［手配旅行取引条件書(要約)／2021年8月］

●手配旅行契約
当パンフレットによるご旅行にお申し込みされるお客様は、下記販売店欄記載の旅行会社(以下、「当社」という)と、手配旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は下記によるほか、別途お渡しする取引条件書（全文）及び当社旅行業約款手配旅行契約の部によります。このご案内に記載のないことは、当社に掲示する旅行業約款手配旅行の部をご覧ください。

●旅行のお申込及び契約成立時期
(1)．申込金と契約の成立(1)ご旅行をお申し込みの際は、必要事項をお申し出のうえ、旅行代金の20%相当額の申込金を申し受けます。当社業務の都合上、専用の書面・画面に必要事項を記載いただく場合もございます。申込金は、旅行代金、取消料等、お客様が当社にお支払いいただく金銭の一部としてお取り扱いいたします。　旅行相談をお申し込みの際は、当社所定の申込書に必要事項をご記入の上お申込下さい。
(2)お申込みいただくご旅行の契約（手配旅行契約）は、当社が契約の締結を「承諾」し申込金を「受理」したときに成立いたします。但し、乗車券類や宿泊券類などの単一の手配においては、口頭（お電話）によるお申込をお引き受けすることがあります。この場合、当社が契約の締結を「承諾」した時に成立します。旅行相談契約は、当社が契約の締結を「承諾」し申込書を受理した時に成立します。
(3)上記(2)にかかわらず次の場合はお申込金の支払を受けることなく契約が成立します。
①お申込金の支払を受けることなく、契約を締結する旨の書面を交付し、お客様へ到達したとき。
②旅行出発日までに旅行代金と引き換えに旅行サービスの提供を受ける権利を表示した書面をお渡しする場合。（当社が契約の締結を承諾した時点で契約成立となります。）
③与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、別表の取消料並びに下記の取消手続料金を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●旅行業務取扱料金
当社は、お客様のご旅行に伴ってお引受けする日程表・見積書の作成や必要な予約の手配・変更・取消・クーポン券類の発券・確認発券（お客様ご自身によるご予約を当社の責任において確認し、クーポンを発券すること）などに対して、以下の旅行業務取扱料金を申し受けます。なお、旅行業務取扱料金については、お引き受けする内容により異なります。詳しい内容と料金については当社におたずねください。

●取消料
取消料は宿泊施設により対象日、金額が異なります。また取消理由により収受有無も異なりますので、詳しい内容は当社までおたずねください。

●個人情報の取扱について
(1)当社は、旅行申込みの受付に際し、所定の項目についてお客様の個人情報を取得いたします。お客様が当社にご提供いただく個人情報の項目をご自分で選択することはお客様の任意ですが、全部または一部の個人情報を提供いただけない場合であって、お客様との連絡、あるいは旅行サービスの手配及びそれらのサービス受領のために必要な手続きがとれない場合、お客様のお申込、ご依頼をお引受できないことがあります。取得した個人情報は（総合）旅行業務取扱管理者が個人情報管理者を代理してご対応いたします。
(2)当社は、前号により取得した個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続き並びに旅行先の土産品店でのお客様のお買い物等の便宜のために必要な範囲内で運送機関・宿泊機関等並びに土産品店に対し、前号により取得した個人情報及び搭乗される航空便名に係る個人データを、予め電子的方法等で送付することにより提供いたします。その他、当社は、①当社の提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い③アンケートのお願い④特典サービスの提供⑤統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。
(3)当社は、旅行中に疾病・事故等があった場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報をお伺いすることがあります。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合で連絡先の方へ連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報を当社らに提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。
(4)当社は、手配代行業務、旅行添乗業務、空港等でのあっ旋サービス業務等において、本項(1)により取得した個人情報を取扱う業務の一部または全部を他社へ委託する　ことがあります。この場合、当社は当該委託先企業を当社基準により選定し、秘密保持に関する契約を交わした上で個人情報を預託いたします。

心にいい旅 チェックイン!
HBCトラベル
旅行企画・実施
観光庁長官登録旅行業第493号 一般社団法人日本旅行業協会会員
<HBCグループ> 株式会社HBCビジョン HBCトラベル
〒060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目 共栄火災ビル
総合旅行業務取扱管理者 池田 晃児
総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。この旅行の契約に関して担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく表記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

お申し込み・お問い合わせは下記取扱い旅行会社へどうぞ(受託販売)
〒060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目1 共栄火災ビル
ＨＢＣトラベル　㈱ＨＢＣビジョン
観光庁長官登録旅行業第493号
総合旅行業務取扱管理者　池田　晃児
☎(011)２４２－３３６６番
お客様担当（外務員）氏名